



成长关键期全阅读

二宝来啦

原创绘本
双语有声
汉英对照 纯正美式发音

我们是兄弟

李亚男/著
王丽丽/绘
南林/译



北方妇女儿童出版社




成长关键期全阅读

二宝来啦

我们是兄弟



李亚男/著 王丽丽/绘 南林/译

 北方妇女儿童出版社

· 长春 ·

图书在版编目(CIP)数据

我们是兄弟：汉英对照 / 李亚男著；王丽丽绘；
南林译. — 长春：北方妇女儿童出版社，2018.3
(成长关键期全阅读. 二宝来啦)
ISBN 978-7-5585-1963-5

I. ①我… II. ①李… ②王… ③南… III. ①儿童故事—图画故事—中国—当代 IV. ①I287.8

中国版本图书馆CIP数据核字(2017)第302687号

ERBAO LAI LA

WOMEN SHI XIONGDI

二宝来啦——我们是兄弟

出版人	刘刚	印次	2018年3月第1次印刷
出版统筹	师晓晖	出版	北方妇女儿童出版社
策划	魏广振	发行	北方妇女儿童出版社
责任编辑	王婷 周丹 孟健伊	地址	长春市人民大街4646号
装帧设计	书虫文化	邮编	130021
开本	889mm×1194mm 1/12	电话	总编办：0431-85644803
印张	2.5		发行科：0431-85640624
字数	80千字	印刷	北京世艺印刷有限公司
版次	2018年3月第1版		

定 价 14.80元




成长关键期全阅读

二宝来啦

我们是兄弟



李亚男/著 王丽丽/绘 南林/译

 北方妇女儿童出版社

· 长春 ·

图书在版编目(CIP)数据

我们是兄弟：汉英对照 / 李亚男著；王丽丽绘；
南林译. -- 长春：北方妇女儿童出版社，2018.3
(成长关键期全阅读. 二宝来啦)
ISBN 978-7-5585-1963-5

I. ①我… II. ①李… ②王… ③南… III. ①儿童故事—图画故事—中国—当代 IV. ①I287.8

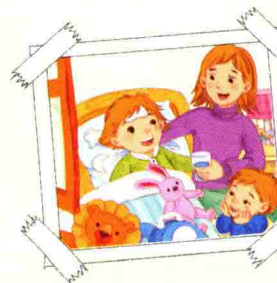
中国版本图书馆CIP数据核字(2017)第302687号

ERBAO LAI LA WOMEN SHI XIONGDI
二宝来啦——我们是兄弟

出版人 刘刚
出版统筹 师晓晖
策划 魏广振
责任编辑 王婷 周丹 孟健伊
装帧设计 书虫文化
开本 889mm×1194mm 1/12
印张 2.5
字数 80千字
版次 2018年3月第1版

印次 2018年3月第1次印刷
出版 北方妇女儿童出版社
发行 北方妇女儿童出版社
地址 长春市人民大街4646号
邮编 130021
电话 总编办：0431-85644803
发行科：0431-85640624
印刷 北京世艺印刷有限公司

定 价 14.80元





我……能说说心里话吗？

其实我不喜欢他……



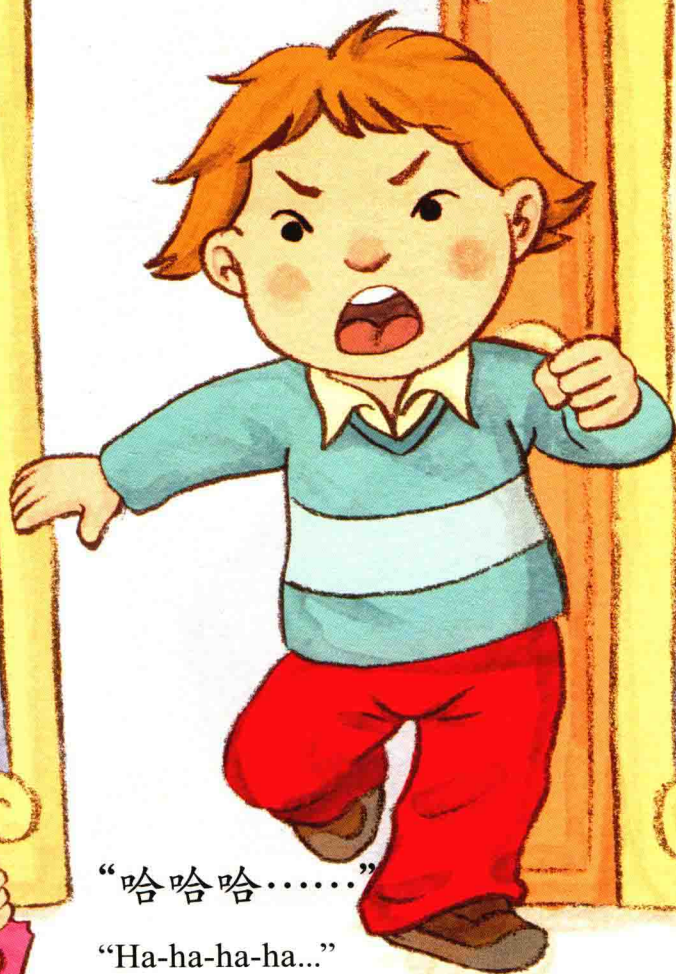


他是一个超级破坏大王。

He is a Super Destruction King.

“快放下，啊！我心
爱的故事书！放下！”

“Put it down! My
favorite story book! Put
it down! Quickly!”



“哈哈……”

“Ha-ha-ha-ha...”



他还是一个超级“跟屁虫”。

He is also a super copycat.

“哥哥，帶我去嘛！好哥哥！”“唉，
真黏人，像甩不掉的‘小尾巴’！”

“Brother, take me together! Good
brother!”“Alas! You are so sticky! You like
a hateful little tail!”



就连我
要和小伙伴
们一起做游
戏,他也悄悄
地跟来了。



Even I played games
with my friends, he also
followed me quietly.



“你快回去！”

“Go back home!”

“不嘛，我不！我要
和你们一块儿玩！”

“No! No! No! I want
to play with you!”

最让我不能接受的是：爸爸、妈妈总是告诉我让着他。“乖，你是哥哥，要让着弟弟，他还小！”

The most unacceptable thing was that my parents always let me to compromise him, because I was the elder brother and he was younger.

